



REMARQUE ➔ Les liens hypertextes soulignés sont actifs à l'écran sur le PDF qui peut être trouvé sur le site d'[Espéranto-Vendée](http://esperanto-vendee.fr/).

“Un rempart à l’islam radical”

Dans un article publié le 4 mars 2015, voici donc un an, par “[Le Monde](http://lemonde.fr)” sous le titre “Le soufisme peut être un rempart à l’islam radical”, un chercheur francophone marocain, Faouzi Skali, docteur en anthropologie, ethnologie et sciences des religions, auteur d’ouvrages dont “Jésus dans la tradition soufie”, s’est exprimé sur la dérive de l’islam. Il estime que “*le djihadisme est le fils monstrueux de l’ultra-libéralisme.*”

Il y a encore des incertitudes sur la tournée de conférences prévue en France du 15 mars au 15 avril pour Saeed Ahmad, d’Islamabad, Pakistan, Il a reçu son visa. Si tout va bien, il pourra être à La Roche-sur-Yon pour le stage du 2 avril. Quoi qu’il en soit, l’occasion est fournie pour donner un aperçu sur l’espéranto au Pakistan, et aussi en Iran, du fait que ce sont deux pays musulmans où l’espéranto jouit d’une certaine considération.



Selon le quotidien, “*L’image douce de l’Islam répandue par le livre à travers le monde épris de paix par la poésie soufie nous enseigne l’amour, l’humilité, la tolérance, la patience et le service à l’humanité.*” Cette recherche de la sagesse a valu au soufisme d’être persécuté.

L’Internet contribue à mieux faire découvrir les activités liées à l’espéranto dans divers pays et aussi des personnes qui contribuent à faire connaître divers aspects de cette langue. C’est le cas de Saeed Ahmad Farani.

Saeed Ahmad est né en 1958 et s’est lancé dans l’espéranto en 1978. Il a été lecteur du au Government College of Commerce de Rawalpindi. Auteur de 22 ouvrages en quatre langues — pendjabi, ourdou, anglais, espéranto — dont quelques uns traitent du soufisme, en particulier celui du Pendjab ou les principales religions sont l’islam, le sikhisme et l’hindouisme.

La photo le montre avec quatre de ses élèves du [premier groupe d’espéranto d’Islamabad](http://esperanto-vendee.fr/) (25 avril 2015) : “*Dans une première classe, quatre jeunes apprennent l’espéranto. Leur intérêt est vraiment admirable. Je leur ai enseigné pendant deux heures mais ils voulaient apprendre plus et n’étaient pas fatigués. Ils viennent à nouveau aujourd’hui pour la seconde leçon.*”

Le quotidien de langue anglaise “[The News International](http://the-news-international.com)” (19 septembre 2015) le plus diffusé au Pakistan, lui a consacré un article sous le titre “[Prof Saeed Ahmad new book published](http://the-news-international.com)” à l’occasion de la publication d’un nouveau livre en espéranto : “[Panĝaba Sufia Saĝo](http://esperanto-vendee.fr/)” (Sagesse soufie du Pendjab) qu’il a distribué, par exemple, au congrès mondial d’espéranto de Lille en 2015.

امن “Paix” en langue ourdoue
(prononcer « aman »)
ou
صلا (« soulha »)

Saeed voyage beaucoup et il guide très volontiers des touristes espérantophones à travers son pays. Il a été de ce fait invité et interviewé dans divers pays voisins du Pakistan. Il avait ainsi pu guider le professeur coréen d’économie So Gilsu à travers le Peshawar, une province sous influence talibane (voir l’album photo : “[La ridetoj de Pakistano](http://esperanto-vendee.fr/)” / Les sourires du Pakistan, de So Gilsu). Saeed permet ainsi de découvrir un pays plus souriant et humainement plus riche que l’image qui nous en est donnée. Ce voyage a retenu l’attention du grand quotidien “[The Nation](http://thenation.com)” : “[Global networking through Esperanto](http://thenation.com)” par le journaliste Faizan Hussain.

N’oublions pas que le plus jeune prix Nobel féminin de la paix a été attribué en 2014 à [Malala Zousafzai](http://esperanto-vendee.fr/), militante pour les droits de la femme et pour l’éducation, née en 1997, grièvement blessée à la tête par des talibans.

Les sujets de conférences proposés par Saeed sont :

- *Vivo en panĝaba vilaĝo* (La vie dans un village du Pendjab)
- *Prezento de diversaj pakistanaj popoloj* (Présentation de divers peuples pakistanais)
- *Panĝaba Sufismo* (Le soufisme du Pendjab).

Henri Masson



Festival de l’éducation interculturelle du 14 au 19 mars 2016

Communauté de Communes Vie et
Boulogne Vendée

Exposition “Parcours de migrants”
ouverte au public
du 14 au 18 mars :

Médiathèque d’Aizenay
Médiathèque de Belleville-sur-Vie
Médiathèque du Poiré-sur-Vie
[Programme \(pdf\)](http://esperanto-vendee.fr/)

[Prochains stages d’espéranto](http://esperanto-vendee.fr/)

Les samedis
5 mars et 2 avril, à 9h30
Café-club

Maison de quartier des Forges
Rue Pierre Bacqua
La Roche-sur-Yon

Contact et réservation — tél. :

02 51 98 86 68
02 51 62 11 33

esperanto-vendee@orange.fr

Espéranto-Vendée n° 114, mars 2016

Cotisation pour l'année civile.

10 € minimum (abonnement à la lettre électronique compris), à adresser à Viviane LEJEAU, 17 rue de Nermoux, 85370 Nalliers.

Chèque à l'ordre de :

ESPÉRANTO-VENDEE

Important : depuis le 1er janvier 2014, il n'y a plus la possibilité de recevoir l'abonnement en version papier, en conséquence, veuillez obligatoirement nous indiquer une adresse électronique (courriel) si vous souhaitez recevoir la lettre de l'association.

Cours oraux

Une participation de 40 €, payable en octobre, est demandée. Elle inclut la cotisation annuelle de 10 €.

A Saint-Michel-en-l'Herm et Vouvant. Voir notre site.

Stages d'Espéranto-Vendée

D'octobre à avril à raison d'un samedi par mois.

[Autres précisions](#)

[Contact.](#)

Congrès mondiaux

[Congrès mondial d'espéranto Nitra](#), Slovaquie, 23 au 30 juillet 2016

[Congrès mondial de SAT](#), à Herzberg am Harz, Allemagne, du 16 au 23 juillet.

Cours sur Internet

www.ikurso.net ou <http://fr.lernu.net/> ou <http://esperanto-jeunes.org> ou [Livocho](http://livocho.net)

Préparation à l'enseignement de l'espéranto : <http://www.edukado.net/>

Centres de stages

Maine-et-Loire : Maison Culturelle d'Espéranto, 49150 Baugé.

Tél. 09.51.64.10.34

kastelo@gresillon.org <http://gresillon.org>

Vienne : Centre Espéranto, Rue du Lavoir, 86410 Bouresse. Tél. 05 49 03 43 14.

informoj.kvinpetalo.org www.kvinpetalo.org/

Côtes d'Armor, chaque été, à Plouézec :

<http://www.pluezek-esperto.net/>

Pétition pour un statut européen et mondial pour l'espéranto

Traduite en 37 langues dont l'espéranto et signée dans 137 pays

<http://tuj.free.fr>



Ce logo est de Peter Oliver.

L'espéranto en Iran et au Pakistan

Iran — C'est grâce à un employé de banque russe que l'espéranto fit ses premiers pas à Téhéran, en Perse, en 1901. Suite à un article publié en 1910, Abdu'l-Baha fils aîné du fondateur du baháisme, proclama que tous les adeptes devaient l'apprendre. L'édition d'un journal fut interdite en 1913 par le pouvoir. En 1914, il y avait des groupes dans plusieurs villes. Après avoir fait connaissance, le prince Bahman Sidani et un autre employé de banque russe unirent leurs efforts pour le faire connaître. La Perse fut l'un des 14 pays qui apportèrent leur soutien à l'espéranto auprès de la SDN. Une statistique de 1928 indique qu'il y avait des usagers de l'espéranto dans 8 villes et, en 1933, il y avait des délégués de l'Association Universelle d'Espéranto (UEA) à Ispahan, Reht, Soltan-abad (aujourd'hui Arak), Tabriz et Téhéran. Après une longue période très sombre, de 1933 à 1975, et une interdiction par le régime, un élan vigoureux apparut peu avant la chute du shah d'Iran grâce aux interventions d'un éminent sociologue de l'Université de Téhéran, le professeur M.H. Saheb-Zamani. Mais les activités furent fortement freinées à nouveau à partir de 1979 par l'arrivée du régime religieux et le conflit contre l'Irak. Elles ont repris vers 1993 grâce à la fondation de l'Irana [Esperantista Junulara Organizo](#) (IREJO) pour les jeunes puis, en 1996, celle de [Irana Esperanto-Asocio](#) (IREA) par Reza Torabi. Suite à un assouplissement politique, des congrès iraniens d'espéranto ont pu se tenir en 2014, 2015 et le troisième aura lieu en 2016 à Téhéran. Esquisse plus détaillée de l'histoire de l'espéranto en Iran sur le site d'IREA : "[Historia Skizo pri la Esperanto-Movado en Irano: 1910-1984 de MHSZ](#)" et sur le blog de [Kasian](#).



Pakistan — Il n'y a guère de traces d'activités pour l'espéranto dans la partie de l'Inde qui est devenue le Pakistan lors de sa scission en 1947.

L'espéranto y est apparu grâce à [Allama Muztar Abbasi](#) (1931-2004), un érudit musulman pakistanais, auteur de manuels et de dictionnaires d'espéranto et ourdou, ainsi que d'une traduction du Coran, premier président de l'Association pakistanaise d'espéranto ([PakEsA](#), fondée en 1978). Il avait appris la langue après l'indépendance.

Outre les activités de PakEsA, le premier congrès d'espéranto pour la jeunesse s'est tenu à Nankana Sahib en 2013 avec pour thème "La propagation de l'espéranto chez les jeunes Pakistanais".



L'association [Junularo Esperantista Pakistana](#) (JEP) a été fondée en 2011 par Adeel Mahmood Butt, traducteur-interprète pour le turc, secrétaire du Comité Sud-Asiatique, représentant de la [Ligue Internationale des](#)

[enseignants d'espéranto](#) (ILEI) pour le Pakistan, qui accomplit un travail considérable.

[Carte](#) des principaux groupes actifs au Pakistan.

Henri Masson



Nouveau logo de la rédaction d'espéranto de [Radio Chine Internationale](#)

Umberto ECO

1932-2016

Photo : Università Reggio Calabria — Ufficio Stampa Università Mediterranea di Reggio Calabria



Umberto Eco et l'espéranto

Polyglotte, sémioticien (spécialiste de la signification et de la représentation des signes), auteur de romans à succès et d'ouvrages spécialisés ("La recherche de la langue parfaite"), professeur au Collège de France (1992-1993), Umberto Eco a reconnu ne pas avoir pris l'espéranto au sérieux avant d'être amené à l'étudier pour préparer un cours au Collège de France sur le thème "La quête d'une langue parfaite dans l'histoire de la culture européenne". Il en a fait un ouvrage publié à Paris en 1994 dans la collection "Faire l'Europe" des éditions du Seuil sous le titre "[La recherche de la langue parfaite](#)" (448 p., traduit en diverses langues dont [l'espéranto](#)).

Plusieurs pages, de 366 à 380, sont consacrées à l'idée d'une Langue Internationale Auxiliaire (LIA) et en particulier à l'espéranto. Dans cet ouvrage, comme en diverses circonstances, il a reconnu une solution possible à travers les qualités de cette langue "*bien faite et construite avec intelligence*". Il a donc admis, en tant que scientifique sensible à la communication et non en tant que partisan, que cette langue doit être prise en considération dans la recherche d'une solution. Pour plus de détails :

["Umberto Eco et le pressentiment de l'échec de la démocratie linguistique"](#)